

集束弹药公约缔约国审议会议

22 September 2015
Chinese
Original: English

第一次审议会议

2015 年 9 月 7 日至 11 日，杜布罗夫尼克

议程项目 10

未来会议的日期、会期和地点

《集束弹药公约》第六次缔约国会议的订正费用估计

秘书处的说明

1. 2015 年 9 月 7 日至 11 日在克罗地亚杜布罗夫尼克举行的《集束弹药公约》缔约国第一次审议会议决定，2016 年在日内瓦举行[为期四天的]缔约国第六次会议。
2. 本文件就是根据第一次审议会议的上述决定提交的，其中开列了召开缔约国第六次会议的估计费用，数额为 228,700 美元。费用细目见本文件后面的附表。
3. 应指出的是，费用是根据以往的经验 and 预计的工作量估算出来的。实际费用须待会议结束和有关工作结束而且所有相关支出入账之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作出相应的调整。
4. 关于财务安排，须说明的是，依照以往多边裁军会议和相关会议的惯例，并按照《公约》第 14 条，会议费用由参加会议的缔约国和观察员国按照联合国会费分摊比额表分摊，同时根据参加会议的国家数目按比例作出调整。
5. 待缔约国核准费用估计和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及本组织经常预算的经费问题，缔约国一收到摊款通知，即应尽快支付其估计费用分摊额。



会议名称：《集束弹药公约》缔约国第六次会议

拟召开日期：2016 年或 2017 年 9 月(为期 4 天，不编制简要记录)地点：日内瓦(待确认)*

会议服务项目	会议服务** (美元)	会前文件** (美元)	会期文件** (美元)	简要记录** (美元)	会后文件** (美元)	所需支助服务** (美元)	所需其他服务** (美元)	合计** (美元)
口译和会议服务	77,600							77,600
文件翻译		68,300	17,300		20,900			106,500
所需支助服务 ¹						-	3,200	3,200
所需其他服务 ²							39,100	39,100
合计	77,600	68,300	17,300	-	20,900	-	42,300	226,400

** 按 1 美元 = 0.949 瑞士法郎计算

A. 所需会议服务费用合计(包括 13% 方案支助费用) **226,400**

B. 所需非会议服务费用：

1. 设备和用品 **2,000**

小计： **2,000**

方案支助费用(B 项的 13%) **300**

B 项合计： **2,300**

A+B 项总计(四舍五入)： **228,700**

* 若有《公约》缔约国表示愿意充当会议东道国，将对估计费用作相应的修改。

¹ 音响技术人员/录音(2 人 4 天)3,200 美元。

² 文件管理人员(1 人 4 天)1,700 美元；文件分发人员(1 人 4 天)1,700 美元；计算机、打印机和在线录音机租金(4 天)100 美元；一般临时助理人员(30 天)8,700 美元；会计服务和财政资源管理专门助理人员 26,900 美元。